



WeldCube Navigator

Licencni uvjeti

Primjenjuje se od studenoga 2022.

1 Općenito

- 1.1 FRONIUS INTERNATIONAL GmbH (u nastavku „Fronius“) na raspolaganje stavlja softver WeldCube Navigator (u nastavku i „softver“), za koji vrijede isključivo sljedeći licencni uvjeti. Opći uvjeti poslovanja kupca ne vrijede.
- 1.2 Softver koji je naveden u odjeljku 1.1. omogućuje kreiranje i obradu radnih uputa za zadatke ručnog zavarivanja koji se trebaju izvesti sa uređajem za zavarivanje tvrtke Fronius za svaku stanicu za ručno zavarivanje. Odgovarajuća vizualizacija koju odabere kupac vodi zavarivača kroz zadatak zavarivanja. U uputama se mogu dodijeliti odnosno navesti različite specifikacije (kao što je Job koji će se upotrebljavati po zadatku zavarivanja, broj potrebnih/dopuštenih zavarivanja po radnom koraku itd.) koje se mogu dati zavarivaču te se može pratiti pridržavanje. Softver mora instalirati kupac na odgovarajuće računalo na radnoj stanici za ručno zavarivanje i njime se može aktivirati uređaj za zavarivanje tvrtke Fronius upotrebom plaćene šifre za licencu.
- 1.3 Napominje se da su stranke poduzetnici u smislu članka 1. Zakonika o trgovačkim društvima (njem. *Unternehmensgesetzbuch*, UGB) i ne postoji osnivanje u smislu članka 1. stavka 3. Zakona o zaštiti od neopravdanog otkaza (njem. *Kündigungsschutzgesetz*, KSchG).

2 Predmet i opseg usluga

- 2.1 Predmet ovog ugovora je prijenos softvera koji je naveden u ponudi i točki 1.1., uključujući pripadajuću dokumentaciju za korisnika i dodjelu prava korištenja opisanih u točki 4.
- 2.2 Svojstva softvera određena su ponudom u kombinaciji s dokumentacijom o softveru koja je dostupna u trenutku sklapanja ugovora. Kupac će osigurati okruženje sustava u skladu sa zahtjevima iz ponude ili tehničkog opisa (pogledajte točku 3.). Dokumentacija softvera dostupna je kupcu elektronički na internetskoj stranici i dostavlja se sa svakom ponudom.
- 2.3 Fronius stavlja softver na raspolaganje za preuzimanje. Kupnjom kupac dobiva šifru za licencu za uređaj za zavarivanje za aktivaciju upotrebe softvera zajedno s uređajem za zavarivanje i može ga sam konfigurirati na odgovarajućoj radnoj stanici za zavarivanje. Fronius će uz posebnu naknadu konfigurirati softver samo ako je to izričito dogovoreno s kupcem.
- 2.4 Kako bi se izbjegla svaka sumnja, ovim ugovorom ne prenosi se vlasništvo nad softverom na kupca. Uz iznimku prava navedenih u točki 4., kupac ne stječe nikakva prava nad softverom. Kupac nema pravo primiti, upotrijebiti ni provjeriti strojni ili izvorni kod ili razvojnu dokumentaciju softvera.

3 Tehnički zahtjevi

- 3.1 Kako biste se koristili softverom s uređajem za zavarivanje tvrtke Fronius, on mora biti opremljen odgovarajućom softverskom opcijom (OPT/i WeldCube Navigator). Nakon kupnje, dostavlja se putem e-pošte u obliku licencne datoteke (format xml) i kupac ju mora uvesti u sustav za zavarivanje. Korištenje softverom također zahtijeva da su uređaj za zavarivanje i osobno računalo povezani s mrežom kupca i opremljeni odgovarajućim aktivacijskim/funkcijskim paketima za niz funkcija koje želi kupac, pri čemu su, ovisno o zahtjevima, potrebna dodatna softverska rješenja tvrtke Fronius (npr. WeldCube Premium, Central User Management) i kupac ih mora integrirati na odgovarajući način. Kupac izjavljuje da je dobro informiran o odgovarajućem rasponu funkcija softvera i svim funkcionalnim značajkama te da softver odgovara njegovim potrebama.

- 3.2 Točni tehnički zahtjevi za hardversko i programsko okruženje nalaze se u dokumentaciji (točka 2.2.). Kupac je odgovoran osigurati prikladnost hardverskog i softverskog okruženja za korištenje softverom. Mora se pridržavati nužnih preduvjeta sustava koji su navedeni u ponudi, te prije instalacije / stavljanja u pogon, osigurati da su ti preduvjeti ispunjeni.

4 Davanje prava korištenja

- 4.1 Fronius daje kupcu, uz potpuno plaćanje, neisključivo, bez podlicenciranja i samo u skladu s točkom 4.7. prenosivo pravo na korištenje softverom u vezi s uređajem za zavarivanje tvrtke Fronius uključujući pripadajuću dokumentaciju za korisnika, podložno svim ograničenjima sadržanim u ovim uvjetima.
- 4.2 Softverom se može koristiti samo u kombinaciji s uređajima za zavarivanje tvrtke Fronius iz odabranih serija uređaja za zavarivanje koje su navedene u trenutačno valjanjoj dokumentaciji. Pravo korištenja softverom vezano je za pojedinačne uređaje za zavarivanje tvrtke Fronius. Dopušteno korištenje softverom ostvaruje se aktiviranjem softvera s pomoću šifre za licencu (OPT/i WeldCube Navigator) na uređaju za zavarivanje i korištenjem prema namjeni navedenoj u dokumentaciji.
- 4.3 Broj licenci kao i vrsta te opseg korištenja određeni su uvjetima navedenim u potvrdi narudžbe. No, kupci imaju pravo iznajmiti ili prodati uređaj za zavarivanje tvrtke Fronius zajedno sa softverom. U tom slučaju Fronius nije dužan pružiti usluge podrške. Osim toga, za podatke je odgovoran isključivo kupac.
- 4.4 Softverom se smije koristiti samo u obliku koji daje Fronius, ali ne u modificiranom, prevedenom, uređenom ili redizajniranom obliku.
- 4.5 Kupac će se suzdržati od bilo kakve upotrebe ili iskorištavanja softvera i prava na korištenje softverom ili čak njegovih dijelova izvan svrhe navedene u ovoj odredbi ugovora.
- 4.6 Ako kupac dobije testnu licencu, korištenje softverom ograničeno je na razdoblje navedeno u ponudi.
- 4.7 U slučaju prodaje uređaja za zavarivanje tvrtke Fronius, kupac ima pravo trajno prenijeti softver trećoj strani zajedno s uređajem za zavarivanje koji sadržava šifru za licencu sa softverom OPT/I WeldCube Navigator. U tom slučaju kupac se mora potpuno prestati koristiti softverom. Kupac se mora izričito dogovoriti s trećom stranom da se opseg dodjele prava poštuje u skladu s točkama 4. i 5.

5 Ograničenja upotrebe

- 5.1 Fronius drži sva prava upotrebe i iskorištavanja softvera, svih komponenti softvera, svih daljnjih razvoja, poboljšanja i prilagodbi kao i svih njihovih kopija te svih ostalih radova koji proizlaze iz pružanja drugih usluga.
- 5.2 Kupac ne smije niti sam niti putem trećih strana modificirati, dešifrirati, dekompilirati kod objekta ili proizvesti odnosno pokušati proizvesti izvorni kod obrnutim inženjeringom ili na bilo koji drugi način, uz iznimku slučajeva u kojima je to potrebno u skladu s člankom 40d Zakona o autorskim pravima (njem. *Urheberrechtsgesetz*, UrhG) kako bi se uspostavila interoperabilnost ili kako bi se osiguralo da je potrebno rješavanje problema. Prije dekompiliranja softvera, kupac mora pisanim putem zatražiti od tvrtke Fronius da u razumnom vremenskom roku dostavi potrebne informacije i dokumente. Samo ako ovaj zahtjev ne bude ispunjen, unatoč postavljenom roku u pisanom obliku, kupac ima pravo na dekompiliranje u prethodno navedenom smislu u mjeri u kojoj je to apsolutno neophodno.

- 5.3 Osim točke 4.7., kupac nema pravo prodati, iznajmiti, predati ili na drugi način učiniti dostupnim softver ili pripadajuću dokumentaciju trećim stranama odnosno dati trećim stranama prava na upotrebu djela ili ovlaštenja za upotrebu djela, podlicence ili druga prava korištenja. Zabranjena je svaka reprodukcija, distribucija i stavljanje softvera na raspolaganje ako nisu izričito dopušteni.
- 5.4 Kupcu je zabranjeno razvijati i programirati daljnji razvoj i proširenja softvera. Kupcu je nadalje zabranjeno oponašati softver za razvoj i proizvodnju vlastitog proizvoda ili razvijati sličan računalni program ili drugu sličnu tehničku aplikaciju koja se temelji na softveru ili upotrijebiti softver na bilo koji drugi način kao predložak ili prijedlog za razvoj sličnih računalnih programa ili tehničkih rješenja.
- 5.5 U mjeri u kojoj softver također sadržava softver trećih strana (uključujući otvoreni kod), kupac se obvezuje pridržavati se licencnih uvjeta navedenih u licencama trećih strana. U slučaju bilo kakvih proturječnosti, oni imaju prednost pred ovim uvjetima korištenja. Licencama treće strane može se pristupiti u podacima o sustavu softvera.

6 Naknada

- 6.1 Kupac je dužan platiti ugovorenu naknadu. Visina naknade ovisi o odgovarajućoj ponudi.

7 Tehnička podrška

- 7.1 Pojašnjenja radi, navodi se da je potrebno posebno dogovoriti poduku i obuku kupca odnosno njegovih zaposlenika, kao i popratne usluge, primjerice u obliku tehničke podrške pri instalaciji i konfiguraciji softvera, te podrške za softver, te se to zasebno plaća.
- 7.2 Digital Solution Remote Support (daljinski pristup): Fronius može pružiti usluge podrške putem daljinskog pristupa, pod uvjetom da se kupac s tim slaže i omogući tvrtki Fronius pružanje daljinskog pristupa putem VPN-a ili dijeljenja zaslona s daljinskim upravljanjem ili bez njega. Kupac se mora pobrinuti za potrebne tehničke zahtjeve i odgovoran je za sigurnost i pristup podacima. Za dulje i/ili planirane daljinske operacije potrebno je dogovoriti sastanak s odgovornim tehničarom tvrtke Fronius.

Fronius ne jamči da Digital Solution Remote Support zamjenjuje uslugu na licu mjesta. Ovisno o problemu, ona može biti potrebna uz podršku na daljinu. Sve dodatne troškove nastale zbog toga (putni troškovi itd.) snosi kupac.

Pri upotrebi usluge „Digital Solution Remote Support“ vrijedi i sljedeće:

- 7.2.1 Prije početka daljinskog pristupa kupac je obvezan izraditi sigurnosnu kopiju trenutačnih podataka u odgovarajućem obliku te poduzeti odgovarajuće i najsuvremenije mjere zaštite kako bi se spriječilo ugrožavanje podataka računalnim virusima ili sličnim pojavama što bi podatke učinilo neupotrebljivima.
- 7.2.2 Kupac je obvezan obavijestiti zaposlenike, koji mogu zatražiti i odobriti daljinski pristup, kada se takav pristup smije aktivirati. Tvrtka Fronius nije odgovorna ako se odobri i provede daljinski pristup neovlaštenog zaposlenika kupca ili u slučaju kvara za koji kupac ne želi daljinski pristup. Time prouzročene troškove podmiruje kupac.
- 7.2.3 Pri zahtjevu/odobrenju daljinskog pristupa, kupac je obvezan osigurati da je osoba kojoj je daljinski pristup odobren zaista ovlašten zaposlenik tvrtke Fronius.
- 7.2.4 U okviru posla koji treba obaviti zahtjevom i/ili odobrenjem daljinskog pristupa kupac izričito daje svoju suglasnost da tvrtka Fronius može pristupiti podacima kupca koji

su potrebni za rad i relevantnoj softverskoj aplikaciji / relevantnim softverskim aplikacijama. Tvrtka Fronius iskoristit će odobrena prava na pristup samo u onoj mjeri u kojoj je to potrebno za provođenje daljinskog pristupa, a s dobivenim informacijama postupat će povjerljivo.

- 7.2.5 Kako bi se omogućio neometan i učinkovit daljinski pristup, kupac se obvezuje aktivno sudjelovati u aktivnostima podrške.
- 7.2.6 U skladu s tim primjenjuju se ograničenja odgovornosti navedena u točki 9.2.
- 7.2.7 Operacija podrške Digital Solution Remote Support (daljinski pristup) obračunava se po satu prema stvarnom radu, pri čemu se primjenjuje cijena iz trenutno važećeg cjenika tvrtke FRONIUS. Cijena po satu ne obuhvaća obvezu dostupnosti i/ili definirano vrijeme/brzinu reakcije.

8 Jamstvo

- 8.1 Fronius jamči da softver funkcionira u osnovi u skladu s informacijama o softveru koje daje Fronius u ponudi zajedno s dokumentacijom dostupnom u trenutku sklapanja ugovora, pod uvjetom da su ispunjeni zahtjevi sustava kupca i da se softver upotrebljava u skladu s ugovorom. Fronius nije odgovoran za stanje softvera koje nadilazi opis u ponudi i dokumentaciji.
- 8.2 Jamstvo tvrtke Fronius regulirano je ovom odredbom. Fronius ne daje nikakva jamstva koja nadilaze ovu točku, a sve pravne obveze u vezi s jamstvom koje nadilaze ovo izričito su isključene, posebno, ali ne samo, jamstvo za nepostojanje pogrešaka, za određenu operativnu sposobnost, za kontinuirani rad, za određene rezultate i usluge, za sposobnost ili prikladnost softvera u određenu svrhu. Stoga je upotrebljivost softvera u aplikacijama specifičnim za kupca isključiva odgovornost kupca.
- 8.3 Nedostaci se moraju odmah prijaviti u pisanom obliku, a najkasnije u roku od 14 dana od isporuke. Jamstveni zahtjevi moraju se podnijeti u roku od 12 mjeseci od isporuke softvera.
- 8.4 Ako softver ne radi kako je opisano u točki 8.1., Fronius prvotno ima pravo na naknadno izvršenje, tj. prema vlastitom nahođenju na otklanjanje kvara („popravak”) ili isporuku zamjene. Fronius ima pravo privremeno ispraviti pogrešku datotekom za ispravak (zakrpom) ili ispravkom pogreške te pružiti trajno rješenje pogreške tek sa sljedećim izdanjem, ažuriranjem ili nadogradnjom softvera.
- 8.5 Ako se softver ne može upotrebljavati ni 4 tjedna nakon zadnjeg pokušaja popravka, unatoč pokušajima tvrtke Fronius da izvrši poboljšanja u skladu s točkom 8.4., kupac ima pravo tvrtki Fronius postaviti razuman krajnji rok (ni u kojem slučaju kraći od tri tjedna) za konačno otklanjanje kvara. Ako Fronius ne ispravi prijavljene nedostatke u okviru krajnjeg roka, kupac ima pravo odustati od ugovora za neispravni dio softvera. Međutim, u slučaju nebitnih nedostataka odustajanje od ugovora je isključeno.
- 8.6 Preduvjet za otklanjanje nedostatka je da
 - 8.6.1 kupac prijavi kvar odmah u pisanom obliku, a najkasnije u roku od 14 dana od isporuke,
 - 8.6.2 kupac opširno opiše kvar u poruci o greški i da ga Fronius može identificirati;
 - 8.6.3 kupac tvrtki Fronius dostavi sve dokumente potrebne za otklanjanje kvara;

- 8.6.4 kupac ili treća osoba koje se njemu može pripisati nije izvršila nikakve intervencije u softveru;
- 8.6.5 softver radi u predviđenim radnim uvjetima i zahtjevima sustava u skladu s dokumentacijom.
- 8.7 Isključena je pretpostavka nedostataka prema članku 924. Općeg građanskog zakonika (njem. *Allgemeines bürgerliches Gesetzbuch*).
- 8.8 Ni u kojim okolnostima tvrtka Fronius nije dužna popraviti kvar ako tvrtka Fronius nije mogla reproducirati kvar s pomoću predviđene konfiguracije sustava.

9 Odgovornost i ograničenja odgovornosti:

- 9.1 U mjeri dopuštenoj zakonom, isključena je svaka odgovornost tvrtke Fronius za štetu koja nastane tijekom upotrebe usluga u sklopu besplatnog probnog pristupa, bez obzira na pravnu osnovu. Isto se odnosi i na bilo koju drugu besplatnu upotrebu softvera od strane kupca.
- 9.2 Tvrtka Fronius odgovorna je prema kupcu u slučaju odgovornosti, a time i za štete koje je dokazano prouzročila tvrtka Fronius u vezi s ovim ugovorom samo u slučaju namjere ili grubog nemara. Isključena je odgovornost za običnu nepažnju, izgubljenu dobit, neostvarene uštede, nadoknadu posljedичne štete, izgubljene ili promijenjene podatke, neizravne štete te štete od potraživanja treće strane, osim ako je to u suprotnosti s obveznim zakonom. Bez ograničavanja prethodno navedenih odredbi, tvrtka Fronius odgovorna je za svaki slučaj odgovornosti samo do iznosa naknade koju plaća kupac. Odgovornost istječe šest mjeseci od trenutka u kojem je kupac doznao za štetu i njezina počinitelja.
- 9.3 Kupac ostaje odgovoran za: i) sve podatke i sadržaj baza podataka koji su povezani sa softverom, ii) odabir i provedbu mjera i kontrolnih mehanizama u pogledu pristupa sustavu, pristupa podacima, sigurnosti podataka, šifriranja podataka, korištenja podacima i njihova prijenosa te provedbe tehničkih i organizacijskih mjera općenito, posebno onih potrebnih prema članku 32. OUZP-a, iii) sigurnosno kopiranje, ažuriranje, provjeru i oporavljanje aplikacija, podataka i baza podataka.

10 Pravni lijekovi u slučaju kršenja prava trećih strana

- 10.1 Ako je korištenje softverom ili njegovim dijelovima zabranjeno sudskom odlukom ili ako, po mišljenju tvrtke Fronius, postoji rizik od tužbe zbog kršenja prava intelektualnog vlasništva, Fronius može prema vlastitom nahođenju postupiti na sljedeći način:
- 10.1.1 Fronius može promijeniti softver tako da se više ne krše prava intelektualnog vlasništva, sve dok softver i dalje odgovara izvorno dogovorenoj usluzi.
- 10.1.2 Fronius može kupcu dati pravo daljnjeg korištenja softverom, ako je potrebno stjecanjem potrebnih prava korištenja od trećih strana.
- 10.1.3 Fronius se može, prema vlastitom nahođenju, povući iz predmetne licence deinstaliranjem softvera i istodobnim povratom ili odobravanjem sredstava za licencne naknade koje je kupac platio, a koje je kupac zapravo platio za licencu koja se povlači.
- 10.2 Pri provedbi jedne od alternativa iz točke 10.1. kupac nema prava na povlačenje.
- 10.3 Od zamjene ili izmjene softvera prema točki 10.1.1. kupac ne može imati nikakva potraživanja bilo koje vrste od tvrtke Fronius.

11 Beta verzija softvera

- 11.1 Fronius će kupcu isporučiti beta verziju softvera koji je još uvijek u fazi testiranja i razvoja i još nije konačno provjeren te stoga još uvijek može imati mnogo pogrešaka i/ili ozbiljne pogreške samo ako se to izričito zatraži i samo nakon posebnog ugovora. Ako prije prve upotrebe kupac ima nedoumice o upotrebi beta verzije softvera odnosno o povezanim rizicima, dužan je obratiti se tvrtki Fronius prije prve uporabe ili ne koristiti se softverom. Preuzimanjem ili upotrebom svake beta verzije softvera kupac potvrđuje da je potpuno svjestan tog rizika (specifičnog za ovu vrstu ugovora) i prihvaća ga.
- 11.2 Beta verzija softvera pruža se kupcu u postojećem stanju za upotrebu isključivo s proizvodima tvrtke Fronius. Ako nije drukčije određeno u pisanom obliku, na temelju toga kupac ne može steći nikakva prava i obveze na štetu tvrtke Fronius. Konkretno, ne postoji obveza u pogledu daljnjeg razvoja (ažuriranja itd.), analize pogrešaka i ispravaka beta verzije softvera te daljnje isporuke (beta verzije) softvera.
- 11.3 Za beta verziju softvera primjenjuju se ograničenja odgovornosti navedena u točki 9.2.
- 11.4 Ako kupac nije stvarni korisnik beta verzije softvera, ovu je informaciju ili dokument dužan proslijediti korisniku beta verzije softvera te mu ih staviti na raspolaganje.

12 Provjera licence

- 12.1 Kupac je dužan izraditi, pohraniti i dostaviti tvrtki Fronius i ovlaštenim ispitivačima ispravne pisane zapise, izdanja alata sustava i druge podatke sustava kako bi tvrtki Fronius pružio provjerljive dokaze da su instalacija i upotreba softvera u skladu s uvjetima navedenim u ovom ugovoru i pisanoj narudžbi.
- 12.2 Nakon primjerene obavijesti, Fronius ima pravo provjeriti poštivanje uvjeta sadržanih u ovom Ugovoru i pisanom nalogu u svim prostorijama i na svim lokacijama kupca i za sva okruženja u kojima kupac instalira i upotrebljava softver. U slučajevima neposredne opasnosti ili sumnje na prikriivanje ili uništavanje dokaza, može se odustati od obavijesti. Provjera se održava tijekom uobičajenog radnog vremena u prostorijama kupca. Fronius će nastojati što je manje moguće ometati poslovanje kupca. Fronius ima pravo zadužiti neovisnog ispitivača da provede provjeru, pod uvjetom da je ispitivač dužan čuvati tajnost pisanim ugovorom o povjerljivosti.

13 Izmjena softvera

- 13.1 Fronius zadržava pravo kreirati ažuriranja, nadogradnje ili proširenja softvera prema vlastitom nahođenju i učiniti ih dostupnim kupcu uz naknadu ili besplatno, prema nahođenju tvrtke Fronius. Klasifikacija izmjene softvera je prema vlastitom nahođenju tvrtke Fronius. Tvrtka Fronius nije obvezna mijenjati softver.
- 13.2 Instaliranjem i upotrebom te plaćanjem bilo koje primjenjive naknade za licencu, kupac izjavljuje da prihvaća valjanost odredbi ovog ugovora, uključujući i izmjene.

14 Povjerljivost

- 14.1 Kupac potvrđuje da se svi podaci, dokumenti i informacije koje je povjerio i otkrio ili na drugi način učinio dostupnima prije sklapanja ugovora, tijekom sklapanja ugovora i na drugi način u normalnom tijeku ugovornog odnosa u vezi sa svim uslugama prema točki 2. ovog ugovora, uključujući dokumentaciju i povezane materijale („povjerljivi podaci“) moraju čuvati u tajnosti i tretirati kao strogo povjerljivi. U svakom slučaju, ovo uključuje i one dobivene rezultate i informacije iz točke 5.2., neovisno o tome sadrže li zaštićeni kod ili ne. Kupac će također osigurati da treće strane ne mogu saznati povjerljive informacije slučajno, neovlaštenim pristupom, drugim nezakonitim radnjama ili na drugi način bez njihovih radnji ili propusta.
- 14.2 Obveze iz ovih odredbi ostaju primjenjive i nakon raskida ugovora iz bilo kojeg pravnog razloga.

15 Zaštita podataka

- 15.1 Našu izjavu o zaštiti podataka možete pogledati u bilo kojem trenutku na <https://www.fronius.com>.
- 15.2 Mjere zaštite podataka koje se moraju poštivati pri radu sa softverom odgovornost su kupca kao korisnika softvera.

16 Primjenjivo pravo

- 16.1 Ovaj ugovor podliježe austrijskom pravu isključujući pravila međunarodnog privatnog prava. Primjena austrijskog zakona o međunarodnom privatnom pravu (njem. *IPR-Gesetz*) i drugih pravila o sukobu prava izričito je isključena.

17 Nadležni sud

- 17.1 Ako kupac ima sjedište u Europskoj uniji, Norveškoj, Islandu ili Švicarskoj, vrijedi sljedeće: Ako je kupac poduzetnik, pravna osoba javnog prava ili poseban fond javnog prava ili nema opći nadležni sud u Austriji, nadležni sud za sve sporove proizašle iz ugovornog odnosa i u vezi s njim je Wels ili, prema odluci tvrtke Fronius, sjedište kupca.
- 17.2 Ako kupac ima sjedište izvan Europske unije, Norveške, Islanda ili Švicarske, vrijedi sljedeće: O svim sporovima ili zahtjevima koji proizlaze iz ugovornog odnosa i u vezi s njim, uključujući sporove o njegovoj valjanosti, povredi, raskidu ili ništavosti, u konačnici će odlučivati tri arbitra imenovana u skladu s ovim pravilima u skladu s arbitražnim pravilnikom Međunarodnog arbitražnog suda Austrijske gospodarske komore (Bečka pravila), isključujući redovni pravni postupak. Ne primjenjuju se pravila o ubrzanom postupku. Mjesto arbitraže je Beč. Jezik arbitražnog postupka koji će se upotrebljavati je njemački.

18 Završne odredbe

- 18.1 Ako neka odredba ugovora bude ili postane u potpunosti ili djelomično nevažeća ili neprovediva, to neće utjecati na učinkovitost ili provedbu preostalih odredbi. Nevaljana ili neprovediva odredba bit će zamijenjena valjanom ili provedivom odredbom čiji je ekonomski sadržaj što je moguće bliži nevaljanoj ili neprovedivoj odredbi; isto vrijedi i za praznine u ovom ugovoru.
- 18.2 Sva prava koja nisu izričito navedena u ovim licencnim uvjetima pridržava Fronius.
- 18.3 Softver može podlijegati ograničenjima izvoza i uvoza. Osobito mogu postojati obveze dobivanja odobrenja ili korištenje softverom ili povezanim tehnologijama u inozemstvu može biti podložno ograničenjima. Moraju se poštivati važeći propisi o kontroli izvoza i uvoza Austrije, Europske unije i Sjedinjenih Američkih Država, kao i svi drugi relevantni propisi.
- 18.4 Fronius zadržava pravo izmjene ovih licencnih uvjeta u bilo kojem trenutku.